

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2009-2010

---

4 FEBRUARI 2010

---

## Voorstel van resolutie betreffende de situatie in Jemen

(Ingediend door mevrouw Anne-Marie Lizin)

---

### TOELICHTING

---

Deze resolutie wil oproepen tot een engagement wat de eerbiediging van het internationaal recht en de rechten van de mens in Jemen betreft.

\*  
\* \*

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Senaat,

A. Is op de hoogte van de zeer moeilijke situatie waarin de bevolkingsgroepen van Jemen verkeren, of zij nu in het noorden of in het zuiden van het land wonen;

B. Is op de hoogte van de steun die het Westen aan Jemen wil verlenen;

C. Maakt zich zorgen over de uitbreiding van de Europese militaire aanwezigheid in een steeds groter wordend aantal probleemgebieden in het Midden-Oosten;

D. Herinnert aan zijn eerdere resoluties over de eerbiediging van het internationaal recht met betrekking tot conflicten en de deelname aan internationale interventies die het akkoord veronderstellen van het land waarin zij plaatsvinden;

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2009-2010

---

4 FÉVRIER 2010

---

## Proposition de résolution à propos de la situation au Yémen

(Déposée par Mme Anne-Marie Lizin)

---

### DÉVELOPPEMENTS

---

La présente proposition de résolution vise un engagement au respect du droit international et des droits de l'homme au Yémen.

Anne-Marie LIZIN.

\*  
\* \*

### PROPOSITION DE RÉOLUTION

---

Le Sénat,

A. Informé de la situation très difficile que vivent les populations du Yémen, qu'elles soient du nord ou du sud du pays;

B. Informé des soutiens occidentaux qui sont en préparation à destination du Yémen;

C. Inquiet d'une extension des présences militaires européennes dans un nombre de plus en plus grand de théâtres d'opérations difficiles au Moyen-Orient;

D. Rappelant ses résolutions sur le respect du droit international en matière de conflits et de participations aux opérations internationales qui supposent l'accord du pays sur lequel celles-ci se déroulent;

1. Vraagt dat de steun in geen geval zou gepaard gaan met een territoriale bezetting van Jemen, aldus de wens honorerend die door de president van het land werd uitgesproken.

2. Vraagt dat iedere vorm van militaire hulp gepaard gaat met :

1° de belofte de rechten van de mens en in het bijzonder de rechten van de vrouwen in het land te eerbiedigen (erfrecht, steniging, scheiding, gedwongen huwelijk, onderwijs, enz.);

2° toegang voor het ICRK tot de Jemenitische gevangenis;

3° het inzetten van waarnemers voor de mensenrechten in het hele land;

4° de eerbiediging van het akkoord betreffende de nationale dialoog met de oppositie.

3. Vraagt dat er aan de Senaat gedetailleerd verslag zou worden uitgebracht over de resultaten van de vergadering in Londen van 27 januari 2010.

21 januari 2010.

1. Demande que le soutien ne soit en aucun cas assorti d'une occupation territoriale du Yémen, respectant ainsi la volonté exprimée par le président de ce pays.

2. Demande que toute aide militaire soit assortie :

1° d'un engagement au respect des droits humains et en particulier du droit des femmes dans ce pays (héritage, lapidation, divorce, mariages forcés, enseignement, etc);

2° d'un accès du CICR dans les prisons yéménites;

3° du déploiement d'observateurs des droits de l'homme dans tout le pays;

4° du respect de l'accord sur le dialogue national avec l'opposition.

3. Demande qu'un rapport détaillé soit fourni au Sénat sur les résultats de la réunion de Londres du 27 janvier 2010.

21 janvier 2010.

Anne-Marie LIZIN.